



# БОЛЬШАЯ ПОБЕДА

## работников сельского хозяйства Грузии в практическом осуществлении решений XXV съезда КПСС



# ЗАРЯ ВОСТОКА

### Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარია ვოსტოკა  
საქართველოს სსრ  
ცენტრალური კომიტეტის  
საპროპაგანდო და საბარათველოს სსრ  
მდივნისათვის საბარათო ორგანო

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 223 (15895) • ПЯТНИЦА, 23 СЕНТЯБРЯ 1977 ГОДА • Цена 2 коп.

# ДОСТИГНУТЬ НОВЫХ РУБЕЖЕЙ В РАЗВИТИИ ВСЕХ ОТРАСЛЕЙ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА РЕСПУБЛИКИ

Центральный Комитет Компартии Грузии  
Президиум Верховного Совета Грузинской ССР  
Совет Министров Грузинской ССР

товарищу ШЕВАРДНАДЗЕ Э. А.  
товарищу ГИЛАШВИЛИ П. Г.  
товарищу ПАТАРИДЗЕ З. А.

Дорогие товарищи!  
Сердечно поздравляю колхозников и рабочих совхозов, специалистов и ученых, коллективы чайных фабрик, работников партийных, советских и сельскохозяйственных органов, всех трудящихся Грузии с успешным выполнением социальных обязательств по продаже государству чайного листа. Заготовив 405 тыс. тонн этой очень ценной продукции, чаеводы республики перешагнули рубеж, предусмотренный на последний год десятой пятилетки. Это достойный вклад работников сельского хозяйства Грузии в практическое осуществление решений XXV съезда КПСС.

Уверен, что труженики сельского хозяйства Грузии и далее, с еще большей настойчивостью будут бороться за увеличение производства и повышение качества чая, винограда, цитрусовых и других южных культур, увеличивать свой вклад в дело повышения жизненного уровня советских людей. От души желаю вам, дорогие товарищи, успешно завершить сельскохозяйственный год, выполнить планы и обязательства по производству и продаже государству продуктов земледелия и животноводства, достигнуть новых рубежей в развитии всех отраслей народного хозяйства республики.

Л. БРЕЖНЕВ

# ЕСТЬ

# 405.000

# ТОНН

# ЧАЙНОГО

# ЛИСТА!

Плакат В. Чернышева.



На снимке: плантации Ингирского чайного совхоза Зугдидского района.

Фото М. Квирикашвили.

Президенту Социалистической Республики  
Вьетнам  
товарищу Тон Дык ТХАНГУ

Генеральному секретарю Центрального  
Комитета Коммунистической партии  
Вьетнама  
товарищу Ле ЗУАНУ

Председателю Постоянного комитета  
Национального собрания Социалистической  
Республики Вьетнам  
товарищу Чыонг ТИНЮ

Премьер-Министру правительства  
Социалистической Республики Вьетнам  
товарищу Фам Ван ДОНГУ

## ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ИСЛАНДИИ В МОСКВЕ

21 сентября правительство СССР дало в Большом Кремлевском дворце обед в честь Премьер-министра Исландии Г. Хатлгримссона.

Вместе с главой исландского правительства на обеде были лица, сопровождавшие его в поездке, а также посол Исландии в СССР Х. Йонссон.

С советской стороны были Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, Председатель Совета Министров РСФСР М. С. Соломенцев, министр культуры СССР И. Н. Демичев, другие официальные лица.

На обеде, прошедшем в дружественной обстановке, выступили А. Н. Косыгин и Г. Хатлгримссон.

В тот же день Премьер-министр Исландии возложил венок к могиле Неизвестного солдата у Кремлевской стены.

Гость и сопровождающие его лица посетили Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова.

22 сентября Премьер-министр Исландии Г. Хатлгримссон ознакомился с достопримечательностями Мос-

## БРОНЗОВЫЙ БЮСТ — НА РОДИНЕ ГЕРОЯ

АЛЕКСЕЕВКА (Белгородская область), 22 сентября. (ТАСС). Сегодня в этом городе — на родине дважды Героя Социалистического Труда, члена Политбюро ЦК КПСС, секретаря Центрального Комитета КПСС А. П. Кирилленко состоялось торжественное открытие бронзового бюста Героя. Он сооружен в соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР.

Митинг, посвященный этому событию, открыл первый секретарь Алексеевского горкома партии Л. В. Енин. На

## Беседа в ЦК КП Грузии

22 сентября первый секретарь ЦК КП Грузии Э. А. Шеварднадзе принял вступительное заседание президиума Социологической ассоциации, главного редактора журнала «Социологические исследования», доктора философских наук профессора А. Г. Харчева.

Состоялась беседа по актуальным вопросам развития социологических исследований в республике, укрепления их связи с практикой партийной работы, коммунистического строительства, изучения общественного мнения и, в частности, о работе Совета общественного мнения при Центральном Комитете

## Обязательства выполнены

Широко развернув социалистическое соревнование за достойную встречу 60-летия Великого Октября, труженики сельского хозяйства Армянской ССР выполнили обязательства по продаже хлеба государству.

На заготовительные пункты поступило 65 тыс. тонн зерна, значительно больше установленного на 1977 год объема закупок. Колхозы и совхозы обеспечены семенами

24 сентября состоится  
РЕСПУБЛИКАНСКОЕ СОБРАНИЕ ЧАЕВОДОВ  
И РАБОТНИКОВ ЧАЙНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
с участием представителей партийно-хозяйственного актива Грузии, депутатов  
Верховного Совета СССР.

Л. БРЕЖНЕВ      А. КОСЫГИН

# 60 ЧЕСТЬ И СЛАВА ДОБЛЕСТНЫМ

## ЕДИНСТВО СЛОВА И ДЕЛА

Горячее стремление и высокое мастерство проявили абхазские труженники чайных плантаций, чтобы ознаменовать юбилейный год обильным урожаем, порадовать Родину трудовыми успехами.

И Родина по достоинству оценила это стремление. Трудно передать волнующее чувство, которое испытывали каждый из нас, узнав, что труженники села, работников чайных фабрик, всех, кто причастен к трудовой победе, поздравил Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев.

Достижения труженников зеленых плантаций — это результат самоотверженного труда и настойчивой борьбы за превращение в жизнь решений XXV съезда КПСС.

Период страдных работ на плантациях совпал с подготовкой к празднованию 60-летия Великого Октября и всенародным обсуждением

проекта Конституции СССР. Решающей силой, обеспечившей успех заводов, явилась партийная забота о развитии отрасли. Большую работу в этом направлении проводил и проводит Абхазский областной комитет Компартии Грузии, районные комитеты партии и первичные партийные организации.

В авангарде борьбы за большой чай, как всегда, шли коммунисты, комсомольцы, депутаты Советов. Порадовали своими успехами гурджинские, гудаутские, сухумские, очамчирские и гальские чаеводы. Раньше других выполнили свои повышенные обязательства чаеводы имени Ленина колхоза «Дуриц», имени XXIV партсъезда Гудаутского района, колхозов имени Бараташвили и имени Кирова Гулришского района, Моквинский чайный совхоз Очамчирского района, Сидельский чайный совхоз имени Цхалубского колхоза имени Ленина Гальского района. Отличились и чаеводы Гудаут-

ского района, сдавшие 75 процентов сырья первым сортом.

Вместе с прославленными труженниками плантаций, такими, как Герой Социалистического Труда Цаца Кардава, Нора Сакания, Мария Ардзинба, Гулка Шоуа, Нати Зиборода Хасаи, поразовали высокими достижениями и многие другие чаеводы. Среди передовиков нынешней страды надо назвать Ралуку Аниба, Ламару Корта, Кучкана Таркиа из Гудаутского района, Нато Шаматава, Галину Кардава, Романа Гуркина из Гальского района, Татьяну Карчава, Тагану Джджуа из Гулришского района.

Перевыполнили свое обязательство и механизаторы Абхази, собравшие в нынешнем сезоне свыше двенадцати тысяч тонн сортового чайного листа. Особенно отличились коммунисты А. Тарба, Л. Силоране, М. Чаладзе, Ю. Джекреня, И. Стойко, М. Цулая.

Плечом к плечу со старшими опытными мастерами шла к победе и наша молодежь. Отрадно, что комсомольцы и молодежь автономной республики собрали в нынешнем году более 45.000 тонн «зеленого золота». Это большой вклад в общее дело.

Бесперебойно работали и коллективы чайных фабрик, которые в дни «пика» с честью справились со своими обязательствами.

Большую работу проделали водители автопредприятия № 5 Министерства автомобильного транспорта Грузинской ССР, обеспечившие своевременную и бесперебойную доставку сырья с чайных плантаций на фабрики.

**А. ВОУБА,**  
чаевод колхоза имени Махарадзе села Беслауба Очамчирского района, член Абхазского обкома КП Грузии, Герой Социалистического Труда.

## РАДОСТЬ И ГОРДОСТЬ — ОБЩИЕ С ПОЛНОЙ ОТДАЧЕЙ

Наши славные чаеводы впервые собрали рекордный урожай — 405 тысяч тонн листа! Такого рубежа мы еще никогда не брали. Я говорю «мы», потому что все труженники республики разделяют радость работников зеленых плантаций, гордятся и восхищаются ими. Я говорю «мы», потому что сборщики чая своей победой прославили всю Грузию, потому что она — результат той большой целенаправленной работы, которую ведет партийная организация республики по выполнению решений XXV съезда КПСС. Всех нас глубоко радуют по-отечески теплые слова, высказанные товарищем Леонидом Ильичом Брежневым в адрес всех, кто ковал эту победу.

В начале десятой пятилетки наши бригады выступили с лозунгом «Улучшение качества

важных показателей на каждом рабочем месте — на службе пятилетки». Мы стараемся трудиться с полной отдачей сил и энергии, держим данное слово.

Мы, рабочие, прекрасно знаем, какой ценой куются такие победы. 405 тысяч тонн! Трудно даже представить, сколько сил вложено в эти тысячи тонн. Конечно, на помощь чаеводам приходит современная техника — чаесборочные машины, портативные аппараты. Но не техника обязала нас этой победой, а людям, простым труженникам — колхозникам и рабочим совхозов, специалистам сельского хозяйства.

**Г. КУРТАНИДЗЕ,**  
бригадир стержневой и электо-трехкилометровой линии «ТНЧИМЭ» комбината механизированную линию прессования кирпичного чая. Эту линию будут обслуживать шесть человек вместо девятнадцати, занятых сейчас на данном процессе. Она даст 60 тысяч рублей экономии в год.

**Р. ДВАЛИ,**  
академик Академии наук Грузинской ССР.

## Они решали судьбу обязательств



▲ НА ЗЕЛЕННЫХ ПЛАНТАЦИЯХ Дидиконского чайного совхоза Гегекорского района хорошо зарекомендовали себя ручные чаесборочные аппараты. Средствами «малой механизации» собрано уже более 1.200 тонн сырья. Сейчас на 250 гектарах работают 166 ручных чаесборочных аппаратов. Отлично освоив работу на таком аппарате, молодая сорбница комсомолка Нанули Арахамия, запечатленная на этом снимке, собрала с начала сезона 15 тонн сортового листа. (Фотохроника ГрузИНФОРМа).

### РЕПОРТАЖ

## ЭСТАФЕТА УРОЖАЯ МАХАРАДЗЕВСКИЕ ЧАЕВОДЫ В ГОСТЯХ У ГУРДЖААНСКИХ ВИНОГРАДАРЕЙ



Машины остановились, не доезжая районного центра. До самого горизонта, тая в осенней дымке, простерлись виноградные плантации. Амиран Торотадзе огляделся, призывая товарищей — махарадзевских чаеводов — поблагодарить необычным для них пейзажем. В нескольких километрах отсюда — виноградники Махарадзевского района, а здесь, куда ни кинешь взор, — виноградники. Шедра, богата родная земля.

Махарадзевские чаеводы, Герои Социалистического Труда Нина Гогодзе, Линия Косенко, Амиран Торотадзе, председатель колхоза села Кончати Кукури Чачибадзе, секретарь парткома колхоза имени Ленина села Натанеби Геннадий Такидзе, справившись с высокими обязательствами, приехали в гости к гурджаанским виноградарям, чтобы передать им свою победную трудовую эстафету.

В Гурджаани гостей встретили председатель исполкома райсовета Ростом Насаридзе, специалисты сельского хозяйства. На шутливый вопрос — с чем пожаловали дорогие гости, взялся ответить Кукури Чачибадзе:

— Хотя у нас в районе и продолжается сбор чайного листа, — сказал он, — основная задача уже выполнена. Махарадзевские чаеводы к середине сентября собрали небывалый урожай — более 70.000 тонн чайного листа — это на 10.000 тонн больше обязательств. Страда была нелегкой, но тем почетнее победа. О присут-

ствующих вроде бы не принято говорить, но как не сказать, что Амиран Торотадзе при помощи ручного аппарата собрал 36 тонн сортового листа, а Линия Косенко вручную — 14 тонн.

Рядом с именами прославленных чаеводов в трудовые летописи страды нынешнего года внесены новые имена. Это — Нари Николашвили из села Аскана, Ламара Костава из села Кончати, Зинаида Гуджабидзе из села Цхемлихиди, Шалава, Пайкидзе из села Натанеби и многие другие. Каждый коллектив, каждый чаевод делали все от них зависящее, чтобы в год юбилея Октября, всенародного обсуждения проекта Конституции СССР, дать Родине больше грузинского чая, улучшить его качество.

— Наши виноградары в нынешнем году, — начал ответный рапорт начальник управления сельского хозяйства Гурджаанского района Шота Буркелашвили, — обязались продать государству 100.000 тонн янтарных ягод. Ртвели проходит организованно. Радует единичное желание людей сделать год 60-летия Великого Октября годом рекордного урожая. Слово свое мы в этом году не стали сдерживать. В некоторых хозяйствах района уже справились с выполнением обязательств. Это, в частности, Веджинский питомниковый совхоз. Его коллектив вместо 3.000 тонн отправил на переработку 3.500 тонн винограда. В первых рядах соревнующихся и колхоз села Чумляки. Борьба за выполнение вы-

соких обязательств продолжалась и хотя прошедший недавно град повредил часть виноградников хозяйства, труженники района прилагают максимум усилий, чтобы достичь намеченных в юбилейный год рубежей.

В Чумляки махарадзевские чаеводы приняли участие в ртвели, попытаться вступить в соперничество с именитыми виноградарями. Победа, как и ожидалось, осталась за хозяевами, но и гости не ударили лицом в грязь. Так, знатный чаевод, Герой Социалистического Труда из колхоза села Шрома Нино Гогодзе собрала свыше трех центнеров винограда.

С особым интересом ожидали махарадзевские чаеводы встречу с труженниками колхоза села Вазисубани. Дело в том, что колхоз села Натанеби соревнуется с этим хозяйством. И вот секретарь парткома натанебского колхоза Геннадий Такидзе рапортует соперникам о том, что чаеводы с честью выполнили обязательства, дали Родине в юбилейном году более пяти тысяч тонн сортового чайного листа, почти на 800 тонн больше, чем в прошлом году.

Председатель колхоза села Вазисубани Робинзон Мгебришвили в свою очередь рассказал, что и у них в хозяйстве дела идут неплохо. С каждого гектара виноградары намерены взять не менее 90 центнеров ягод, а всего по обязательствам колхоз продает государству 7.000 тонн винограда.

Это не первая встреча натанебцев и вазисубанцев. В

прошлом году, когда колхоз села Натанеби вручили переходящее Красное знамя ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ за победу во Всесоюзном социалистическом соревновании, одними из первых их поздравили соперники из Вазисубани.

Партийных вожakov соревнующихся хозяйств Геннадий Такидзе и Лена Джвахишвили интересовали многие вопросы: как организовано социальное соревнование, какие формы материального стимулирования применяются в том и другом хозяйстве. А под конец беседы они договорились учредить переходящее Красное знамя, которыми оба хозяйства по итогам года будут награждать победителей-соперников.

Завершив ртвели, — прощаясь, приглашали натанебцы виноградарей, — приезжайте отдохнуть в наш профилакторий, расположенный в Уреки — на берегу Черного моря.

Эта встреча помогла укрепить деловые контакты, поднять значимость труда виноградарей и чаеводов. Эстафета урожая от праздничных своих побед чаеводов перешла к виноградарям, которым предстоит трудная борьба за 500.000 тонн винограда.

**Ю. ГАЛУСТОВ,**  
**Н. КИРКЛАДЗЕ,**  
(Спец. корр. «Зари Востока»).

▲ На снимке: махарадзевские чаеводы в гостях у труженников колхоза села Чумляки. Фото Е. Русака.

## НА НАУЧНОЙ ОСНОВЕ

Большой успех труженников чайных плантаций Грузии еще раз доказывает, что при умелой организации труда, максимальном использовании всех имеющихся резервов в сочетании с трудовым энтузиазмом можно добиться рекордных урожаев. Глубоко убежден, что уверенность в будущих успехах труженников республики, выраженная товарищем Леонидом Ильичом Брежневым в поздравительном письме, послужит большим стимулом для новых побед.

Ученые Грузии, поздравляя труженников сельского хозяйства с выполнением социалистических обязательств, сознают, что необходимо вести еще более интенсивные

исследования по проблемам сельского хозяйства, в частности по созданию чаесборочных машин, техническому перевооружению чаеперерабатывающих предприятий.

В числе таких работ можно назвать разработанную в проектно-исследовательском институте машиностроения и электротехники «ТНЧИМЭ» комбината механизированную линию прессования кирпичного чая. Эту линию будут обслуживать шесть человек вместо девятнадцати, занятых сейчас на данном процессе. Она даст 60 тысяч рублей экономии в год.

**Р. ДВАЛИ,**  
академик Академии наук Грузинской ССР.

## НАПИТОК МИЛЛИОНОВ

Успехи, которых добиваются за последние годы наши труженники чайных плантаций, просто поразительны, и бы даже сказать, фантастичны. Мы поздравляем в первую очередь чаеводов, но значение одержанной победы выходит далеко за пределы какой-либо определенной отрасли народного хозяйства. Это победа всей нашей республики, всего грузинского народа, в том числе и представителей творческой интеллигенции.

За последние годы наши писатели, художники, композиторы все более глубоко изучают жизнь, создают произведения, посвященные людям, непосредственно производящим материальную

блага. Но, конечно, успокаиваться на достигнутом ни в коем случае нельзя. Перед работниками литературы и искусства жизни ставит большие и ответственные задачи. Так что, надо работать, не покладая рук, как, например, работают наши чаеводы.

Нельзя не радоваться тому, что чай стал напитком сотен миллионов людей. Нельзя не радоваться, что основной вклад в производство чая для огромного стола всей страны вносят чаеводы и работники чайной промышленности Советской Грузии.

**А. БАЛАНЧИВАДЗЕ,**  
народный артист СССР.

▲ ИНДИКО СЕРГИЯ — передовой чаевод Ноджихевского чайного совхоза Хобского района. Звено, в котором он трудится, с шести гектаров площади собрало 34 тонны чайного листа при плане 25 тонн. Фото Р. Качарва.



▲ В ДВА РАЗА БОЛЬШЕ, чем предусмотрено нормой, собрала чайного листа Н. Андроникшвили — чаевод колхоза им. Махарадзе села Ианети Самтрედского района. С самого начала страды на зеленых плантациях она была в числе лучших сборщиц. Фото Р. Качарва.

## ИНТЕРВЬЮ

### ПЛЕЧОМ К ПЛЕЧУ

В борьбе за выполнение высоких социалистических обязательств юбилейного года плечом к плечу с чаеводами шли работники чайной промышленности республики. Ниже публикуется интервью с управляющим объединением «Чай-Грузия» Э. Малазония.

— Нынешний год можно назвать годом серьезного испытания для всей чайной промышленности республики, впервые за все время переработанной более 405 тысяч тонн зеленого листа. Эвер Северидзе, коротко расскажите нашим читателям, какие трудности пришлось преодолеть коллективу объединения на пути выполнения обязательств?

— Прежде всего, хочу сказать, что патристическая инициатива труженников сельского хозяйства республики, решивших собрать в юбилейном году 400 тысяч тонн сортового чайного листа, с большим энтузиазмом была воспринята работниками чайной промышленности. Они обязались заготовить и переработать сырье на должном технологическом уровне.

Правда, задача усложнялась, во-первых, тем, что нужно было обеспечить бесперебойную работу технологического оборудования, которое в результате интенсивной эксплуатации в условиях длительных «пиковых» поступлений чайного листа в мае-июне уже требовало проведения ремонтных работ, и, во-вторых, тем, что фабрики не были приспособлены для хранения столь большого количества сверхпланового полуфабриката и готовой продукции.

Постановлением ЦК КП Грузии «О мерах по обеспечению выполнения социальных обязательств чаеводов по сбору и переработке 400 тысяч тонн сортового чайного листа в сезон 1977 года» были намечены кон-

кретные пути преодоления трудностей, мобилизованы трудовые коллективы предприятий чайной промышленности, приведены в действие все резервы.

Теперь уже можно сказать, что в юбилейный год работники чайной промышленности с честью справились с переработкой небывалого количества сырья, и сегодня вместе с чаеводами мы рады и воодушевлены сердечным поздравлением Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Л. И. Брежнева.

— Какими показателями встречает коллектив объединения юбилей Великого Октября?

— Труженники чайной промышленности республики рапортовали Родине о досрочном выполнении плана восьми месяцев. План выпуска валовой продукции выполнен на 103,3 процента, темп роста производства по сравнению с соответствующим периодом прошлого года составил 112,9 процента. Прекрпты задания и по реализации продукции.

За счет выполнения обязательств произведено валовой продукции на сумму 15.311 тысяч рублей. Удельный вес высших и первых сортов в общем объеме продукции байхового чая увеличился в среднем на 2,5 процента.

— Судя по этим данным, успешно поработали все предприятия объединения. И все же хотелось бы назвать наиболее отличившиеся коллективы.

— Хороших производ-

ственных показателей добились коллективы Махарадзевского (генеральный директор Г. Бабиладзе) и Цхалубского (генеральный директор Д. Сарвишвили) производственных объединений чайных фабрик. В ногу с ними шли труженники Кобулетского (генеральный директор А. Лавишвили) и Зугдидского (генеральный директор Р. Ивардава) объединений.

Нельзя не назвать также Гальское объединение и Тбилискую чаеразвесочную фабрику коллективы которых успешно справились с обязательствами.

Успехи чайной промышленности республики по многим обусловлены высоким уровнем подготовки к сезону 1977 года. Вовремя и высококачественно был проведен ремонт, установлено или заменено до 2.000 единиц оборудования.

Многие дали мероприятия по внедрению новой прогрессивной технологии. На Ткибульской, Орпирской, Левицкой, Хабумской и других фабриках внедрена автоматизированная система взвешивания и подачи завяленного листа в ролиеры. На всех предприятиях усовершенствована схема сортировки полуфабриката. Лайтурская и Итигирская фабрики перешли на безстарную перевозку чайного листа. Внедрены поточные линии скручивания чая, высокопроизводительные кулачные барабаны, вибростирочные машины и т. д.

— Славные чаеводы Грузии не остаются на достигнутом и будут штурмовать новые рубежи. Какие меры предпринимаются объединением, чтобы и в дальнейшем идти плечом к плечу с чаеводами?

— Да, успехи чаеводов заставляют нас поторапли-

## ПЕРЕКЛИЧКА ПРАВОФЛАНГОВЫХ ЧОХАТАУРИ

С первого года десятой пятилетки я соревнуюсь с коллегой, знавшим чаеводом Нателой Долмадзе. Трудовое соперничество помогло нам в борьбе за большой чай. В юбилейном году я собрала более 14 тонн ценного сырья при обязательстве десять тонн, из них 77 процентов — первый сорт.

У Нателы тоже хорошие показатели. Вместо восьми тонн она собрала 10,5 тонн чая. Но победителя в соревновании пока трудно определить, поскольку сбор сортового чайного листа продолжается.

**М. ДОЛМДЗЕ,**  
чаевод колхоза села Ганахлаба.

С первых же дней страды в нашем колхозе широко развернулось социалистическое соревнование между чаеводами. Не ошибусь, если скажу, что в успехах нынешнего года немаловажным фактором явилось трудовое соперничество.

Бригада, которой я руковожу, соревнуется с четвертой бригадой. С начала чайной страды по месячным итогам мы опережали своих коллег. С каждого гектара в среднем получили по 10.000 килограммов чая, а наши соперники — 9.000 килограммов. Однако с обязательствами по сбору мы справились обе бригады. Это и есть главное в соревновании.

**В. КИЛАДЗЕ,**  
бригадир колхоза села Мамат.



▲ На снимке: расфасовочный цех Зугдидской чаеперерабатывающей фабрики. (Фотохроника ГрузИНФОРМа).

# ТРУЖЕНИКАМ ЧАЙНОГО ФРОНТА

## ЭФФЕКТ ПОЧИНА

Сейчас, когда в нашей стране проходит всенародное обсуждение проекта Конституции СССР, идет подготовка к 60-летию Великого Октября, особенно радует успех чаеводов Грузии — это 405.000 тонн листа Радует и вдохновляет на новые успехи высокая оценка, которую дал нашему труду товарищ Леонид Ильич Брежнев. В колхозах и совхозах Аджарии борьба за большой урожай развернулась задолго до начала страды.

Уже в начале сезона сбора листа многие хозяйства взяли высокие темпы, значительно опережая показатели прошлых лет по количеству, так и по качеству собираемого сырья. Судите сами: в мае-июне государству было продано 27.611 тонн сортового чайного листа — 53 процента первоначально-го годового обязательства, а удельный вес сырья первого сорта составил 78,7 процента.

И страды внесла поправку в обязательство чаеводов Аджарии. Они решили дополнительно дать стране три тысячи тонн сортового листа, а всего — 54.220 тонн. Намечая эти рубежи, мы обратились с призывом ко всем чаеводам и работникам чайной промышленности Грузии усилить темпы сбора листа, повысить качество сырья и готовой продукции, собрать и переработать весь урожай без потерь. А когда чаеводы Грузии наметили новый рубеж — 400.000 тонн, труженники зеленых плантаций Аджарии дали слово собрать 55.500 тонн сортового листа. Уже собрано 55.800 тонн.

Справиться с такой сложной задачей было нелегко. Требовалось обеспечить непрерывный сбор листа, добиться того, чтобы все без исключения бригады и звенья трудились по-ударному, высокоэффективно, не теряя ни одного килограмма «зеленого золота».

Именно так организовали работу в колхозах сел Бонквати, Дагва, Ачка Кобулеского района, Эрге, Аджаристали, Кирвати, Махо Хелвачаурского района, Лолдани, Учхини, Махунцети Иедского района, Чавеком, Очкауруском, Цецхлаурском, Салбаурском чайных, Махиндиурском, Тхилларском цитрусосовых совхозах и ряде других хозяйств, которые досрочно выполнили свои повы-

шенные социалистичекие обязательства.

Нынешняя страда знаменательна и тем, что она назвала новые имена чаеводов молодого поколения, которые, работая плечом к плечу с ветеранами, доказали свою трудовую зрелость.

Комсомолец Нарие Джанани два года назад окончил среднюю школу села Аламбари Кобулеского района и остался работать в родном колхозе. Трудолюбивая девушка еще в прошлом году привлекла внимание старших, добившись высокого результата. А нынче она собрала около пяти тысяч килограммов листа при личном обязательстве 3.000 килограммов. Высокими результатами на сборе чая добились многие молодые труженники плантаций Кобулеского района: Чито Мехидзе из Легава, Дареджан Гогмачидзе из Хуцубани, Мария Хионидзе из Зеда Квирикхе, Нанули Думбадзе из Какути, В Хелвачаурском районе отличились Георгий Теодорадзе из Эрге, Натела Думбадзе из Тхиллари, Мери Абеслашвили из Чансубани, Лейла Цинцадзе из Кирвати и многие другие герои нынешней страды, которые трудились под девизом — «Урожай — рекордный, качество — отличное».

Говоря о передовых чаеводах, нельзя не вспомнить наших механизаторов, которые с превышением выполнили задание по сбору сортового листа. В нынешней страде хорошо поработал молодой механизатор колхоза села Тхиллари Хелвачаурского района Реваз Думбадзе, собравший с помощью ручного аппарата более 12 тонн чайного листа. Много передовых механизаторов и в нашем совхозе, где больше половины урожая собирают с помощью чаесборочных машин и аппаратов. Это — Куча Серикверидзе, Элгуджа Куртандзе, Анна Куришта, Наталья Бацхиа, Ованес и Валентина Айвазин, Вака Менагаршвили и их товарищи, которые в полтора-два раза перевыполнили свои личные задания, довели урожайность плантаций до 10—12 тонн.

Да, чаеводы трудились самоотверженно. Но успех борьбы за урожай, увеличенные производства чайного сырья завязат не только от ударного труда тех, кто занят на плантации, но и от четкой, слаженной работы коллективов чайных фабрик и транспортных предприятий. И надо сказать, что партийные, советские, хозяйственные органы автономной республики сделали все, чтобы обеспечить бесперебойную работу конвейера «плантация — транспорт — фабрика».

А в этом — гарантия успеха.

## ПОЗДРАВЛЕНИЯ ПРИНЕС ТЕЛЕГРАФ БАКУ

Труженники чайных плантаций Ленкоранского района горячо поздравляют чаеводов братской Грузии с рекордным рубежом. Ваш богатейший опыт и мастерство выращивания и сбора «зеленого золота», крепящее традиционное сотрудничество между нашими республиками — неисчерпаемый источник новых трудовых успехов.

Рады сообщить вам, что ленкоранские совхозы досрочно выполнили взятые в честь 60-летия Великого Октября социалистические обязательства по заготовке сортового чайного листа.

Гюльгасан АЗИМОВ, бригадир совхоза имени 50-летия комсомола Ленкоранского района Азербайджанской ССР.

## КРАСНОДАР

Чаеводы фирмы «Краснодарский чай» горячо поздравляют чаеводов Грузии, собравших в честь 60-летия Великого Октября более четырехсот тысяч тонн «зеленого золота». Желаем дальнейших успехов в увеличении урожайности и улучшении качества отечественного чая.

По поручению коллектива фирмы «Краснодарский чай» — генеральный директор ШТЕЙМАН, председатель совета секретарей партийной организации ЯЗЫДЖАН.

## У Ф А

Коллектив Уфимской чаевосборочной фабрики поздравляет чаеводов Грузии с рекордными достижениями по сбору чая в юбилейный год. Собрав небывалый урожай в истории отечественного чаеводства, вы внесли большой вклад в выполнение плана второго года десятой пятилетки. Восхищены вашими успехами, желаем новых достижений в производстве высококачественного чая.

По поручению коллектива — директор фабрики ПАНЧИХИН, секретарь партбюро КУРИНА, предфабрики ХАНТИМИРОВ.



Важную роль в деле углубления интенсификации чаеводства в республике играет комплексная механизация всех трудоемких процессов. В этой стране трудно переоценить значение «малой» механизации, успешно внедряемой в последние годы в чаеводческих хозяйствах республики.



Ручные чаеподрезочные и чаесборочные аппараты резко повышают производительность труда, способствуют лучшей его организации, сокращают потребность в рабочей силе и, что самое важное, облегчают тяжелый труд сборщиков.

В нынешнем году только в хозяйствах Треста чайных совхозов с помощью ручных чаесборочных аппаратов было собрано 23.876 тонн листа, или по семь тонн на каждый аппарат.

Все шире применяются на чайных плантациях и другие аппараты, малогабаритные механизмы.

Н снимках: «малая» механизация — верное подспорье чаеводов в их нелегком труде.

Фото М. Квирикашвили.

## Они решали судьбу обязательств



**МОЛОДОГО МЕХАНИЗАТОРА** из Ачигварского чайного совхоза-техникума Гальского района Гуливера Хасия и в шутку и с иронией называют «аппаратом». На своей чаесборочной машине он систематически перевыполняет нормы, собирает чай высокого качества.

Передовой механизатор — один из инициаторов соревнования за достойную встречу 60-летия Великого Октября. Он с честью выполнил свое обязательство по сбору чайного листа. Но останавливаться на достигнутом не в правилах молодого механизатора. Он уже определил для себя более высокие рубежи на третий год нынешней пятилетки.



**С ПЕРВОГО ЖЕ ДНЯ СТРАДЫ** чаеводы бригады № 1 колхоза имени Кирова села Урехи Хелвачаурского района взяли высокие темпы работы и уже в мае выполнили двухмесячное задание. Такой темп они выдерживают до сих пор. Многие добрые качества отличают эту бригаду: взаимовыручка, товарищеская поддержка, высокая трудовая дисциплина. И потому не удивительно, что каждый справился со своими личными обязательствами. Члены бригады активно участвуют в соревновании под девизом: «И качество, и количество». Передовой коллектив успешно выполнил обязательство, взятые в честь 60-летия Великого Октября. В числе лучших чаеводов — депутат Хелвачаурского районного Совета депутатов трудящихся Шушана Партенадзе. Из года в год она собирает рекордные урожаи.



**СОТНИ ПЕРЕДОВЫХ ЧАЕВОДОВ** Чохатаурского района вырастили рекордный урожай, собрали около 26.000 тонн сортового чайного листа. Труженники нашего колхоза одними из первых в районе рапортовали Родине о досрочном выполнении обязательств юбилейного года. Это результат ударного труда каждого чаевода. Лично я при плане 8.500 собрала 10.500 килограммов сортового чайного листа. Это один из самых высоких показателей по колхозу. Трудовые успехи, конечно же, радуют. Но достигнутое — не предел.

В колхозе имени Гегечкори поселка Джвари трудятся чаеводы Л. Нанава, сумевшая собрать за сезон 17 тонн сырья. Я поставила перед собой задачу в будущем сезоне достичь рубежа джварского чаевода. У нас в районе много известных чаеводов, собирающих по 10—12 тонн листа. Это — В. Кердава, Д. Кеарцхелия,

## БЫТЬ ВСЕГДА В ПЕРЕДИ

**В ОТВЕТ НА ЗАБОТУ**

С большим волнением мы узнали о том, что чаеводы республики победили в трудовой борьбе. Генеральный секретарь ЦК КПСС Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Леонид Ильич Брежнев. Его слова внимания и заботы вызывают ко многому.

Юбилейный год для чайных хозяйств примечателен тем, что они собрали небывалый урожай. Государству уже продано около 10.700 тонн чайного листа при повышенных обязательствах в 10.500 тонн.

В эту победу внесли свой вклад и труженники нашего колхоза, собрав 920 тонн листа при обязательствах 840 тонн. Но и это не предел. Воодушевленные поздравлением товарища Леонида Ильича Брежнева, мы решили до конца страды собрать еще не менее 200 тонн листа. Каждый из нас полон желания ознаменовать год 60-летия Великого Октября, всенародного обсуждения проекта Конституции СССР новыми ударами делами, быть всегда впереди.

В эти праздничные дни мы обязуемся произвести в будущем году не менее 1.300 тонн «зеленого золота». Лично я обязуюсь собрать с закрепленного за мной участка 15 тонн чайного листа.

**К. КУХЛАШВИЛИ**, чаевод колхоза села Квиликори зоны города Цхалтубо.

**СОПРИЧАСТНОСТЬ**

Радостно сознавать свою сопричастность к трудовой победе, одержанной чаеводами и работниками чайной промышленности Грузии. Победа всегда празднична, но для нас она знаменательна вдвойне: одержанная в год 60-летия Великого Октября, обсуждения и принятия новой Конституции СССР, она получила высокую оценку Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Л. И. Брежнева.

Наш колхоз в общереспубликанскую копилку внес 250 тонн чайного листа — на 29 тонн больше, чем предусматривалось ранее принятым обязательством. Достигнуть этого рубежа нам помогли огромный трудовой настрой, высокая политическая активность и сознательность каждого на всех участках работы, вызванные к жизни ходом всенародного обсуждения проекта Конституции СССР, стремлением ответить делом на постоянную заботу Коммунистической партии и правительства о нас, сельских труженниках.

С закрепленных 0,3 гектара плантации мною уже собрано 5.200 килограммов чайного листа. Казалось бы, это немало — почти вдвое больше планового задания и на 2.200 килограммов превышает ранее принятое обязательство. Но сбор листа еще не закончен, и я надеюсь добавить к ним еще не одну сотню килограммов.

**Ж. ГИОРГАДЗЕ**, чаевод колхоза села Кведасимонети Тернопольского района.

**ВО ИМЯ ЗАВТРАШНЕГО ДНЯ**

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев, поздравляя чаеводов, работников чайной промышленности, всех труженников Грузии с большой трудовой победой, выражает надежду, что мы с еще большей настойчивостью будем бороться за увеличение производства и повышение качества чая, винограда, цитрусов и других продуктов. Эти слова мы, труженники республики, воспринимаем как программу к действию.

Собрав за нынешнюю страду 5.000 килограммов чайного листа, я в два раза перевыполнила норму. Конечно, приятно сознавать, что ты справишься с заданием, не

подвел коллектив. Но эта радость не сравнима с тем восторгом, который наполняет каждого из нас оттого, что чаеводы республики превзошли в нынешнюю страду рубеж, намеченный на 1980 год, собрали и отправили на переработку 405 тысяч тонн чайного листа.

Выражу общее мнение, если скажу, что в этом большое значение имеют те добрые изменения, которые произошли в нравственной атмосфере нашей республики. И каждый из нас полон желания трудиться еще лучше, еще настойчивее во имя завтрашнего дня, на благо Родины.

**Э. КУТАЛАДЗЕ**, чаевод колхоза имени Калининского села Меллаури Самтредского района.

**ПЕРЕКЛИЧКА ПРАВОФЛАНГОВЫХ**

Второй год десятой пятилетки труженники чайных плантаций Чхорцкского района успешно справились с высокими обязательствами. На фабрике уже сдано около 19.000 тонн сортового чайного листа — это гораздо больше, чем ранее взятые обязательства.

Отличительной чертой нынешнего сезона является то, что в районе нет ни одного отстающего хозяйства. А наибольших успехов добились колхозы имени Маркса села Непичихово, имени Кирова села Лесичино, имени Цхакая товарища М. Моллашья, Г. Гвинджилы и другие. Есть не кого равняться и с кого брать пример.

**Ц. ХАРЧИЛАВА**, чаевод колхоза села Обудже.

**ПЕРЕКЛИЧКА ПРАВОФЛАНГОВЫХ**

Колхоз имени Махарадзе села Дидичони, где я работаю, досрочно выполнил взятые обязательства. Мной при плане 3.000 тонн собрано более 8.000 тонн сортового чайного листа. Меня очень радует, что в общий успех я сумела внести свой скромный вклад.

**М. ДЖАНАШИЯ**, чаевод колхоза имени Махарадзе села Дидичони, депутат райсовета.

## УДАРНАЯ СИЛА

Весь нынешний сезон ударными темпами трудились чаеводы хозяйств зоны города Тибубули. Никогда еще тибубульцы не собирали такого количества чая. В самый урожайный 1976 год было собрано 7.559 тонн вместо планового 5.800.

Опираясь на достигнутое, тибубульцы в текущем году приняли обязательство собрать 7.640 тонн сортового чайного листа. Однако после патристической инициативы чаеводов республики, решивших бороться за 400-тысячный рубеж, мы пересмотрели свои обязательства и дали слово собрать 8.800 тонн сырья. И тибубульцы с честью сдержали слово, собрав и продав государству более 9.000 тонн сортового чайного листа.

В победу внесли свой вклад и труженники нашего колхоза. Хозяйство представлено ежедневным графиком уборки и сдачи на переработку сырья с учетом повышенных обязательств. Его соблюдение стало безусловным правилом. В результате большинства чаеводов смогли собрать сырья в 2,5—3 раза больше нормы. Так, например, чаеводы шестой бригады Сулико, Саама, Нази Ломтадзе, соревнуясь между собой, собрали по десять тонн листа. В пересчете на гектар каждая из них получила свыше 15 тонн сырья. Эту бригаду возглавляет коммунист Авалло Ломтадзе. По решению партийной организации десять бригад в нынешнем сезоне возглавили коммунисты и комсомолы.

Положительно повлияла на темпы сбора и премиальная оплата труда, внедренная по инициативе коммунистов. Она повысила материальную заинтересованность чаеводов.

Большую помощь оказали хозяйства пенсионеры, учащаяся молодежь. К примеру, учащиеся старших классов орпирской средней школы за время летних каникул собрали свыше 400 тонн сырья. На счету у учениц М. Чхинвадзе, Н. Ломтадзе, Л. Аренидзе, М. Катамадзе, М. Бухадзе по 1.200—1.500 килограммов собранного чайного листа.

Чай для нашего колхоза — главный источник прибыли. Ведь резервы увеличения урожайности у нас еще не исчерпаны. И это хорошо понимают коммунисты, по инициативе которых собираемся в ближайшее время довести среднюю урожайность до десяти тонн с гектара. Существенная прибавка! Она позволит не увеличивать площади, продать государству дополнительно не менее 2.000 тонн чайного листа. Это будет наш ответ на отеческую заботу партии, лично Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Л. И. Брежнева, высоко оценившего труд грузинских чаеводов.

**П. ДАГУНДАРИДЗЕ**, секретарь партбюро колхоза села Орпир Тибубульского района.

**ЧХОРОЦКУ**

Второй год десятой пятилетки труженники чайных плантаций Чхорцкского района успешно справились с высокими обязательствами. На фабрике уже сдано около 19.000 тонн сортового чайного листа — это гораздо больше, чем ранее взятые обязательства.

Отличительной чертой нынешнего сезона является то, что в районе нет ни одного отстающего хозяйства. А наибольших успехов добились колхозы имени Маркса села Непичихово, имени Кирова села Лесичино, имени Цхакая товарища М. Моллашья, Г. Гвинджилы и другие. Есть не кого равняться и с кого брать пример.

**Ц. ХАРЧИЛАВА**, чаевод колхоза села Обудже.

**ГЕГЕЧКОРИ**

Труженники плантаций нашего района собрали и сдали фабрике более 20.500 тонн сортового чайного листа, что почти на четыре тысячи тонн больше, чем в прошлом году.

**М. ДЖАНАШИЯ**, чаевод колхоза имени Махарадзе села Дидичони, депутат райсовета.

го же села, имени XXV партсъезда села Кироби, Лесичинский чайный совхоз и другие. Не без гордости можно сказать, что в успехах нашего колхоза есть и мой вклад. В родном колхозе в начале работы после окончания средней школы в 1975 году. За два минувших года план сбора чая выполнен мной на 140 процентов. В нынешнем году при обязательстве 5.100 килограммов мною уже собрано около девяти тонн.

**Л. ГОГА**, чаевод колхоза имени Маркса села Непичихово.

# СИМВОЛ ТОРЖЕСТВА СПРАВЕДЛИВОСТИ

**НЬЮ-ЙОРК, 22 сентября.** (ТАСС). Под бурные аплодисменты собравшихся перед зданием Генеральной Ассамблеи ООН по флажку стремительно ваялся вверх красный с большой пятиугольной звездой флаг Социалистической Республики Вьетнам, ставшей полноправным членом этой всемирной организации.

Торжественная церемония поднятия флага СРВ символизировала торжество справедливости, итог многолетней героической борьбы вьетнамского народа за свободу, территориальную целостность и независимость.

Принятие Социалистической Республики Вьетнам в ООН встречено в кругах мирового сообщества как огромная политическая победа вьетнамского народа, как яркое свидетельство возросшего международного авторитета социалистического Вьетнама. Оно явилось отвлечением признания большого вклада СРВ в дело упрочения международного мира и безопасности, в развитие сотрудничества между государствами.

Принятие СРВ в ООН ознаменовало собой также победу стран социалистического содружества, всех миролюбивых сил мира, неизменно и последовательно оказывавших поддержку и помощь вьетнамскому народу в отражении империалистической агрессии, в его борьбе за национальную независимость и суверенитет.

Посланец Социалистической Республики Вьетнам по главе с членом Политбюро ЦК КПВ, заместителем премьер-министра, министром иностранных дел СРВ Нгуен Зуи Чинем, прибывших сюда для участия в работе XXXII сессии Генеральной Ассамблеи ООН, тепло приветствовали генеральный секретарь ООН К. Вальдхайм. Это знаменательный день не только для вьетнамской страны, сказал К. Вальдхайм, но и для Организации Объединенных На-

ций в целом, Народ Вьетнама после долгой борьбы за независимость и свободу присоединяется к усилиям ООН, направленным на установление мира и справедливости во всем мире.

Генеральный секретарь ООН выразил глубокое убеждение в том, что мужественный народ Вьетнама внесет достойный вклад в выполнение главной задачи ООН: поддержание мира и международное сотрудничество.

Здесь же состоялась торжественная церемония поднятия флага молодого независимого африканского государства — Республики Джибути.



С ТЕЛЕТАЙПНОЙ ЛЕНТЫ

**▲ СОФИЯ.** Первый секретарь ЦК БКП, Председатель Государственного совета НРБ Т. Живков принял дважды Героя Советского Союза И. Д. Палияна, который находится здесь в качестве гостя третьего конгресса географов Болгарии.

Во время беседы Т. Живков отметил, что мужество, проявленное И. Д. Палияном и его товарищами во время экспедиции на Северный полюс в 1937 году, их научный подвиг оказали огромное влияние на болгарскую молодежь.

**▲ СТАМБУЛ.** Здесь продолжается V Всемирная энергетическая конференция. Работники правительственных учреждений, энергетических компаний, ученые, экономисты и инженеры более чем из 70 стран мира обсуждают проблему рационального использования энергии имеющихся на земле энергоресурсов.

**▲ ВАШИНГТОН.** Президент США Дж. Картер объявил об отставке с поста директора административно-бюджетного управления своего советника Б. Лисса, оказавшегося в центре громкого политического скандала. Как уже сообщалось, против Лисса были выдвинуты обвинения в сомнительных финансовых операциях в пользу президента двух крупных банков в штате Джорджия.

(ТАСС, 22 сентября).

## К ПРЕДСТОЯЩИМ ПЕРЕГОВОРАМ

В связи с ранее достигнутой договоренностью 26 сентября с. г. в Вашингтоне начнется второй тур советско-американских переговоров по некоторым вопросам, касающимся Индийского океана.

## Утверждение «Нью-Йорк таймс»

**НЬЮ-ЙОРК, 22 сентября.** (ТАСС). По утверждению газеты «Нью-Йорк таймс», находящийся в США министр иностранных дел Израиля М. Даан заявил, что его правительство «готово предложить Соединенным Штатам военно-морскую базу в Хайфе, которой мог бы пользоваться 6-й флот США». Эта готовность, по словам Даана, выходящего на закрытом заседании комиссии палаты представителей по международным отношениям, продиктована желанием Тель-Авива «продемонстрировать, что на Израиль как на союзника можно положиться».

Как сообщает газета, американские официальные лица подтвердили, что «вопрос о создании базы в Израиле изучался в прошлом, а сейчас к нему «можно вернуться вновь в общем контексте ближневосточного урегулирования».

Хайфа — крупнейший израильский порт на Средиземном море.

## ПОДСТРЕКАТЕЛИ НАХОДЯТ ОБЩИЙ ЯЗЫК

**ПЕКИН, 22 сентября.** (ТАСС). В Китае с официальным визитом прибыл эксперт западногерманского оппозиционного блока ХДС/ХСС по военным вопросам, председатель комиссии бундестага по вопросам обороны М. Вернер.

В этой поездке его сопровождает группа бывших высокопоставленных генералов бундсвера и НАТО. Среди них — участник вторжения гитлеровских войск в Польшу и во Францию, организатор массовых расстрелов гражданского населения этих стран, отставной генерал бундсвера И.А. фон Кильмансегг, а также бывший генерал Г. Третнер, который несет непосредственную ответственность за уничтожение в 1937 году испанского города Герника. На его счету преступления в Чехославии, Норвегии, Дании, Франции, Италии, Советском Союзе.

Нынешний визит готовился заблаговременно. Ему пред-

## ЗА ВЗАИМОВЫГОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

21 сентября в Москве завершила работу вторая сессия советско-американской совместной комиссии по сотрудничеству в области жилищного и других видов строительства. Советскую делегацию возглавлял заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госстроя СССР И. Т. Новиков, американскую — министр жилищного строительства и городского развития США Патрик Р. Харрис.

Подписан протокол заседания комиссии.

Комиссия выразила уверенность, что дальнейшее расширение взаимовыгодного сотрудничества между СССР и США в области жилищного и других видов строительства будет способствовать укреплению отношений двух стран.

## ГОСТИ ИЗ АВСТРИИ

В течение нескольких дней в Тбилиси находилась делегация работников просвещения Австрии. Гости ознакомились с постановкой учебно-воспитательной работы в тбилисских городских профессионально-технических училищах №№ 6, 18, 11 и Энгельсовском среднем профессионально-техническом училище № 2.

Работники просвещения Австрии встретились с председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по просвещению С. Синиченко, который рассказал о развитии профтехобразования в республике.

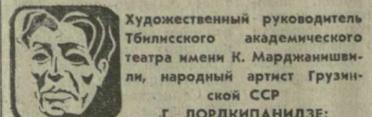
Гости дали высокую оценку постановке профессионально-технического образования в республике.

(ГрузИНФОРМ).

## НОВЫЙ ТЕАТРАЛЬНЫЙ СЕЗОН

# «...ВЗВЬВШИСЬ, ЗАНАВЕС ШУМИТ»

Каждой осенью открывается театральный сезон. Общественность с нетерпением ждет этого события. Каким обещает быть новый театральный сезон? На этот вопрос отвечают руководители театров Тбилиси и республики.



Художественный руководитель Тбилисского академического театра имени К. Марджанишвили, народный артист Грузинской ССР Г. ЛОРДИПАНИДЗЕ:

— Мы начинаем свой сезон премьерой спектакля «Берикони» М. Элиозишвили. Эта философская комедия, поставленная заслуженным деятелем искусств Грузинской ССР Л. Мирцухлава, рассказывает о грузинских сморочках далекого прошлого. В ней выдвигаются вопросы взаимоотношения театра и жизни, значения искусства в воспитании людей.

Темы патриотизма, мужества и отваги всегда звучали и звучат в лучших произведениях драматургии. Эти темы подняты в пьесе И. Гаручава и П. Хогяновского под условным названием «Старик». Они возвращают нас к событиям Великой Отечественной войны. Мирный старик (народный артист Грузинской ССР К. Даувиали) метит за сына, за всех, отдавших жизнь во имя свободы. Спектакль будет показан в канун великого праздника — 60-летия Октября.

На протяжении многих лет в репертуар наших театров не раз включалась трагедия Софокла «Царь Эдип». Но мы вновь вернулись к этому гениальному произведению, которое во все времена может дать творческий простор режиссеру и актерам. Тбилисский зритель будет иметь возможность оценить новую постановку в новом театральном сезоне.

Одним из первых спектаклей на сцене деятельности театра имени Марджанишвили была пьеса П. Какабадзе «Кваркваре Гутабери». Вслед за ней были поставлены «Свадьба колхозника», «Меч Кахаберы», «Карусель жизни». И вот в юбилейный год на сцене нашего театра появится еще одна пьеса талантливого драматурга — «Батрат VII».

Список новых спектаклей можно закончить перечнем трех современных пьес. Это — «Потомство» А. Чхадзе, «Любимый вальс мой» А. Чхадзе и «Райские яблоки» А. Котетивили. Для осуществления постановки последней пьесы мы пригласили главного режиссера театра имени А. С. Грибоедова А. Товстоногова.



Директор Тбилисского армянского драматического театра имени С. Шаулия, заслуженный работник культуры Грузинской ССР П. МАНВЕЛОВ:

— Уже третий год и это стало традицией, мы открываем театральный сезон спектаклем «Старый Тбилиси» Г. Сундуйана. Особенность нашего театра заключается в том, что в репертуар каждого сезона мы вносим два детских спектакля для школьников младшего и старшего возрастов. В этом театральном году в постановке Р. Матнашвили будет показана пьеса Линдрем «Малыш и Карлсон», а для ребят старших классов — «Свободная тема» А. Чхадзе.

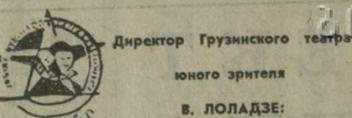
К 60-летию Великого Октября армянский театр подготовил две пьесы — «Сыновья» О. Чиджавадзе и «Да, мир перевернулся» А. Папаяна. Не забыли мы включить в репертуар классику. В постановке режиссера Т. Умичина зритель сможет увидеть «Борьбу за свободу» Г. Лорки, «Хатабала» Г. Сундуйана, «Восточный танец» А. Пароняна, Комедию А. Чагарели «Ханума» в новой постановке нашего режиссера Р. Чалчакяна будет решена как музыкальный спектакль. И мы надеемся, что зритель тепло встретит эти мюзиклы. И еще один новый спектакль в репертуаре театра — это «Женитьба Фигаро» Вольтера.



Главный режиссер Батумского государственного театра имени И. Чавчавадзе Г. АБЕСАДЗЕ:

— Театральный сезон мы открыли спектаклем «Время — 24 часа» В. Канделяки. В новом сезоне покажем семь премьер. 60-летию Октября посвящается спектакль «Хани Адаба» по произведению Л. Квачели. На суд батумского зрителя будут вынесены пьесы «Потомство» А. Чхадзе, «Полка арба не перевернулась» О. Носеллиани, «Трагедия человека» венгерского писателя Имре Мадана, «Великая звезда» румынского драматурга Х. Себастьяна.

Недавно в театр принес свою пьесу «Автопортрет» А. Лория. Творческому коллективу театра произведение понравилось своей оригинальностью, яркими характеристиками, точностью театральной формы, сочным языком. Эта пьеса — о наших современниках, о нравственных проблемах. Она принята к постановке.



Директор Грузинского театра юного зрителя В. ЛОЛАДЗЕ:

Открылся пятидесятый сезон нашего театра 17 сентября пьесой Д. Клдншвили «Невзгоды Камушадзе». Театр в своем портфеле имеет несколько пьес, большая часть которых посвящена революции, героям Отечественной войны.

На мой взгляд, интересен спектакль «Двадцать лет спустя» М. Светлова в постановке Ш. Кобидзе. Это молодежный спектакль, в котором играют недавние выпускники Театрального института. Действие происходит в годы утверждения Советской власти.

Скоро у нас состоится премьера спектакля «Сон Симоны Машар» Б. Брехта и Л. Фейхтвангера. Пьеса эта рассказывает о французской девочке, которая осталась непокоренной среди смиренных с фашистским режимом взрослых.

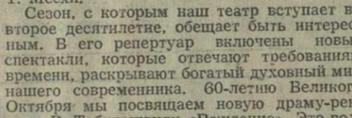
В наш репертуар вошли спектакли «Что сделала колыбельная?» Я. Гогешабили и «Девушка Хохе» К. Кучукашвили. Мы также хотим поставить спектакль, в который войдут новеллы современных грузинских писателей — К. Лордкипанидзе, С. Клдншвили, Н. Думбадзе и других.



Главный режиссер и директор Государственного драматического театра города Рустави, заслуженный деятель искусств республики А. КУТАЕЛАДЗЕ:

— Премьерой спектакля «За горизонтом» мы открыли свой 11-й сезон. Спектакль, посвященный морально-этическим проблемам современности, поставил заслуженный деятель искусств Грузинской ССР Т. Мехси.

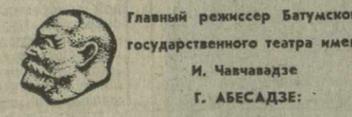
Сезон, с которым наш театр вступает во второе десятилетие, обещает быть интересным. В его репертуар включены новые спектакли, которые отвечают требованиям времени, раскрывают богатый духовный мир нашего современника. 60-летию Великого Октября мы посвящаем новую драму-реквием Р. Табукашвили «Рождение». Это волнующий рассказ о востании грузинских воинов-ополченцев на островах Тексель, об их героической борьбе против фашистских захватчиков. Молодой режиссер Г. Антадзе работает над постановкой спектакля «Карусель жизни» П. Какабадзе и «Быть — не быть» американского драматурга А. Гибсона. В репертуаре театра — «Я, бабушка, Ильич и Илларион» («Зурбука в Тбилиси»), Л. Думбадзе, «Повстречал я половец» Л. Саннидзе, «Семья Гвиргулиани и» Ш. Даднани и другие.



Главный режиссер Батумского государственного театра имени И. Чавчавадзе Г. АБЕСАДЗЕ:

— Театральный сезон мы открыли спектаклем «Время — 24 часа» В. Канделяки. В новом сезоне покажем семь премьер. 60-летию Октября посвящается спектакль «Хани Адаба» по произведению Л. Квачели. На суд батумского зрителя будут вынесены пьесы «Потомство» А. Чхадзе, «Полка арба не перевернулась» О. Носеллиани, «Трагедия человека» венгерского писателя Имре Мадана, «Великая звезда» румынского драматурга Х. Себастьяна.

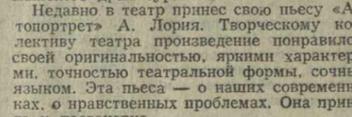
Недавно в театр принес свою пьесу «Автопортрет» А. Лория. Творческому коллективу театра произведение понравилось своей оригинальностью, яркими характеристиками, точностью театральной формы, сочным языком. Эта пьеса — о наших современниках, о нравственных проблемах. Она принята к постановке.



Главный режиссер Батумского государственного театра имени И. Чавчавадзе Г. АБЕСАДЗЕ:

— Театральный сезон мы открыли спектаклем «Время — 24 часа» В. Канделяки. В новом сезоне покажем семь премьер. 60-летию Октября посвящается спектакль «Хани Адаба» по произведению Л. Квачели. На суд батумского зрителя будут вынесены пьесы «Потомство» А. Чхадзе, «Полка арба не перевернулась» О. Носеллиани, «Трагедия человека» венгерского писателя Имре Мадана, «Великая звезда» румынского драматурга Х. Себастьяна.

Недавно в театр принес свою пьесу «Автопортрет» А. Лория. Творческому коллективу театра произведение понравилось своей оригинальностью, яркими характеристиками, точностью театральной формы, сочным языком. Эта пьеса — о наших современниках, о нравственных проблемах. Она принята к постановке.



Главный режиссер Батумского государственного театра имени И. Чавчавадзе Г. АБЕСАДЗЕ:

## ВСЛЕД ЗА СОБЫТИЕМ

# РАКЕТНЫЙ ПОЛИГОН В СЕРДЦЕ АФРИКИ

Джинна выпустили из бутылки 17 мая... Выглядит это так: над джунглями зажглось ослепительное пламя. Ни с чем не сравнимый гром. И вот в небо Заира поднялась ракета, стартовавшая со скалистого плато в долине реки Лукуга в юго-восточной части страны.

Под заголовком «И все же эта жердь летает» журнал «Штер» сообщил: «В Африке впервые после второй мировой войны произведен запуск крупной западногерманской ракеты».

Иначе говоря, впервые после «Фау-2», так хорошо знакомого всем, что пережило вторую мировую войну.

«Заир, арендованный под полигон — под таким заголовком бельгийский журнал «Пурка па» комментирует соглашение между правительством Заира и западногерманской компанией «Орбитал трайбл» о строительстве полигона по производству ракет-носителей. На самом деле в Заире ФРГ беспрестанно создавала свой собственный военный бастион. Западногерманское ракетное предприятие ОТРАГ приобрело полигон для испытания ракет. Проект получил поддержку со стороны бельгийского правительства. Не случайно весной этого года, когда востание в провинции Шаба совпало с началом строительства ФРГ, представило широкой помощи главе государства Мобуту. Не случайно и то, что «ОТРАГ» приобрел полигон именно в Заире.

Правительство Мобуту стало упомянутой компанией в аренду до 2000 года громадную территорию площадью свыше 150 тысяч кв. км, что составляет около двух третей площади ФРГ. Компании предоставлено право пользоваться этой территорией «без

Согласно одному из пунктов соглашения, ОТРАГ может полностью контролировать эту огромную территорию Заира — строить аэродромы и пусковые установки, шоссе и железные дороги, устанавливать радары и создавать центры связи, не неся при этом «никакой ответственности за ущерб, причиненный окружающей среде».

Небезинтересно, что во главе ОТРАГ стоит бывший нацистский ученый Курт Дебус, который вместе с Вернером фон Брауном создал в конце второй мировой войны пресловутое «супероружие» «ФАУ-2», с помощью которого Гитлер надеялся слануть от неминуемого крушения третий рейх. После войны Курт Дебус вместе с фон Брауном переместился к новым хозяевам — американцам и стал директором Космического центра на мысе Канаверал, одним из руководителей программы «Аполлон». Теперь, вернувшись на родину и возглавив компанию ОТРАГ, он собираются использовать тот богатый опыт, который он приобрел на службе у гитлеровцев, а затем за океаном.

Мировая общественность выражает серьезное беспокойство в связи со строительством в Заире в условиях крайней секретности полигона для испытания ракет дальнего действия, ракет, которые могут быть использованы в военных целях западногерманским бундсвером, а также другими заказчиками, например, ракетами ЮАР.

Как отмечала парижская «Экспресс», официальный Бонн находится в некотором положении. Ведь Варшавское соглашение 1954 года запрещает использовать военные средства дальнего действия. Между тем любая крупная ракета даже гражданского назначения может быть без особого труда «проброшена» для применения в военных целях. Это значит, что аэродром ОТРАГ, закрывая территорию может в любую минуту стать фактически ракетным полигоном бундсвера.

А какова судьба населения, проживающего на территории, отданной в аренду? Отвечая на этот вопрос, «Пурка па?» цитирует то же соглашение: «ОТРАГ может делать на территории все, что угодно, не неся при этом никакой ответственности. Сотрудники компании и члены их семей пользуются неприкосновенностью от всякого судебного преследования».

В Народно-Республику Ангола уже прибывают беженцы из соседней Заира. Сообщая об этом, газета «Журнал ди Ангола» указывает, что массовое бегство из Заира — результат широких репрессий в период народного востания в провинции Шаба в начале этого года. Особенно усилился поток беженцев из Южного Киву и Восточной Шабы, пишет газета, после того, как власти начали при неудачном высылке из района, переданного под ракетный полигон западногерманской фирме ОТРАГ.

Согласно данным ООН, число заирских беженцев в Анголе достигло к настоящему времени более 220 тысяч человек.

Африканская и вся мировая общественность протестует против опасных действий империализма в Заире. Эти протесты, связанные с созданием западногерманского ракетно-ядерного полигона в Заире, подчеркивают протесты, направленные прежде всего против патристических сил Зимбабве и Намбии, а также независимых стран континента — Анголы, Замбии, Танзании.

Т. ГАМКРЕЛИДЗЕ, обозреватель «Заря Востока».



▲ ТБИЛИСИ. На снимке: новый Дом мебели. Фото Г. Кивадзе. (Фотохроника ГрузИНФОРМА).

## УПРАВЛЕНИЕ ГРУЗМЕТАЛЛОСНАБСЫТ ГЛАВНАБА СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ

руководителя предприятий, строек и организаций, что с 1 по 20 октября 1977 года на складах управления проводится инвентаризация. Отпуск продукции в период инвентаризации производиться не будет.

Для обеспечения бесперебойной работы в период инвентаризации потребителям я необходимо требующие материалы получить до 1 октября 1977 года.

## ВЗ СЕГОДНЯ

По первой программе, 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. Цв. 10.20 — Документальный телефильм «Щедость». Цв. 11.30 — Художественный телефильм «На дальних точках». 13.40 — Кинопрограмма. 17.00 — Абитуриенты. Химия. 17.45 — Документальный телефильм. 18.05 — «Изучим французский язык». 18.35 — Обязательная. 18.40 — Для школьников. «Тобс, Родина». 19.00 — В. Азарашвили. Вокальный пил. 19.20 — «Летодедский заводчик». 20.00 — «Мо-

По первой программе, 10.00 — Новости. 10.10 — Гимнастика. Цв. 10.30 — «Веселые старцы». Цв. 11.15 — «Личное счастье». Художественный телефильм.

## СПОРТ

**СТАРТ-ВЗЯТ.** Хоккеисты сборной СССР завершили первую часть подготовки к предстоящему сезону в горах Кавказа. В активе нашей команды — 6 очков, столько же у чемпионов мира — хоккеистов Чехословакии. На финише сборной СССР уступила хозяевам турнира — 4:5 (2:1, 1:2, 1:2), но по итогам личных встреч опередила за счет лучшей разницы шайб. Замкнул турнирную таблицу профессиональный клуб ВХА «Динамо» стингерс». Канадские хоккеисты проиграли все четыре встречи.

Лучшими игроками назвали: вратарь Майкл Линт («Динамо» стингерс), защитник Иржи Бубла (ЧССР), нападающий Борис Михайлов (СССР), капитану советской сборной вручили также приз главного бомбардира турнира.

**ТЕНИС ПОД КРЫШЕЙ.** В Московском Дворце спорта в Лужниках состоялся товарищеский матч сборных СССР и США. Американские теннисисты во второй раз приезжали в нашу страну. Как и в прошлом году, соперники играли по одной партии на синтетическом покрытии. Наши теннисисты так и не смогли приспособиться к своеобразному отскоку мяча. Преимущество гостей было баснословным: из пяти проведенных в среду матчей они выиграли четыре. Лидеру нашей команды Александру Метревелю удалось одержать победу в открытых чемпионатах Каира и Хартура 1976 года Майкла Эстеса.

Сборная США также выступит в матчах с советскими теннисистами в Тбилиси и Ленинграде соответственно 24 и 26 сентября.

Вчера американские теннисисты прибыли в Тбилиси.

**ЧЕМПИОНСКИЙ ДЕБЮТ.** Выступая на тяжелой атлетическом чемпионате мира и Европы, ленинградский студент Юрий Вартаванов завоевал все золотые медали в весовой категории до 75 кг. Советский штангист был лучшим в сумме двоеборья — 345 кг, в рывке — 152,5 и толчке — 192,5. И это в соперничестве с такими известными атлетами, как Петер Веншель (ГДР), Йордан Милков (Болгария) и Джордан Веншель (Югославия). Веншель стал вторым призером, набрав в сумме двоеборья 337,5 кг.

**НА ПУТИ В АРГЕНТИНУ.** Завершается борьба в европейской отборочной группе чемпионата мира по футболу. Сборная Польши (первая группа) выиграла в Хожуве у команды Дании — 4:1.

Для того, чтобы в будущем году поехать в Аргентину, сборной Польши достаточно сыграть 29 октября на своем поле выиграть с португальскими футболистами.

Состоявшийся в Белфасте матч команд Северной группы между сборными Северной Ирландии и Исландии (2:0 — выиграла хозяева поля) не внес изменений в список лидеров: по-прежнему вперед команды Голландии (7 очков) и Бельгии (6). Встреча между ними 26 октября и назовет победителя.

В седьмой группе чемпионы Европы — футболисты сборной Чехословакии — проиграли в Глазго команде Шотландии — 1:3.

У сборной Шотландии — 4 очка, у команд Уэльса и Чехословакии — по 2. Расписание двух оставшихся матчей: Уэльс — Шотландия (12 октября) и Чехословакия — Уэльс (16 ноября).

**СОРЕВНУЮТСЯ КОННИКИ.** Завтра в городе Фрунзе состоится открытие XX Всесоюзных соревнований конников колхозов, совхозов и конных заводов.

Конники Грузии, которые в прошлом году разделили 4-е место, на этот раз выступят только в гладких видах пород лошадей чистокровных пород. Спортивную часть республиканский турнир защитит жockey С. Эммануил и мастер-жockey И. Сулейманов.

Вчера в Нальчике стартовало Всесоюзное лично-командное первенство среди сельских спортсменов. Команда Грузии укомплектована конниками из Гудаута, Зугдиди и Очамчире. В программу включены выездка, преодоление препятствий и троеборье.

**Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.**